

Sport Sport Sport Sport

Tinerii sînt dornici să învețe



Serbare cultural-sportivă pe stadionul „30 Decembrie”

Și în anul acesta, ca și în anii precedenți, școlile serale din orașul nostru se pregătesc intens pentru deschiderea noului an școlar.

Marți, 15 august 1961. PROGRAMUL I. 11.00 Buletin de știri. 11.03 Muzică de estradă. 11.45 Radio chibdel. 12.00 Muzică ușoară.

Duminică, pe stadionul „30 Decembrie” din localitate, de la orele 9 a.m. s-a desfășurat un reușit program cultural-sportiv în organizarea Asociației sportive U.T.A.

UTA a întrecut în meci de verificare pe Minerul Lupeni cu scorul de 4-1 (2-1)

Peste câteva zile va începe campionatul categoriei A la fotbal. Cele mai bune echipe de fotbal din țară vor fi prezente la start, duminică, 20 august fiind se va disputa prima etapă a acestei populare competiții.

U.T.A. (tineret)-Indagrara 5-0

În cadrul serbării culturale-sportive organizată duminică de Asociația U.T.A. pe stadionul „30 Decembrie”, s-a desfășurat la orele 9 a.m. partida amicală de fotbal dintre formațiile U.T.A. (tineret) și Indagrara.

Formația de tineret U.T.A., care începînd de duminică vitoare participă la campionatul rezervat acestor echipe, s-a străduțit să desfășoare un joc de valoare, câștigînd pînă la urmă cu scorul de 5-0.

În general, echipa a mers bine, remarcîndu-se Redes, Sighet, Popa și Elek. Rămîne ca echipa să-și verifice potențialul cu viitorii adversari din campionat.

Un spectacol reușit

Între numeroasele spectacole artistice cu care ne-am obișnuit în ultimul timp, simțim că ar am avut ocazia să aplaudăm un colectiv bucareștean al Asociației oamenilor de artă din instituțiile teatrale și muzicale din R.P.R.

Spectacolul muzical „Melodiile nemuritoare” a însemnat o trecere în revistă a unor dintre cele mai celebre și mai cunoscute opere românești și străine.

Ședința de lucru și instrucția

La Casa rațională de cultură, va avea loc în ziua de 16 august, o ședință de lucru și instrucția cu directorii de câmine culturale și operatorii de cinematografe.

Spectacole

CINEMATOGRAFE. GH. DOJA: Circuit; N. BALCESCU: Revista visurilor; I. HERBAK: Oameni și stînci; I. L. CARAGIALE: Portul fără apă; TINERETULUI: Visul unei nopți de vară; PROGRESUL: Cerneala roșie; SOLIDARITATEA: Flacăra la graniță; M. GORKI: Lantul; ILIE PINTILIE: Nevăzut, necunoscut; 30 DECEMBRIE: Ultima noapte pe Titanic.

INALTEA ÎNCEPERII CAMPIONATULUI

Pe lângă numărul mare de goluri marcate, primul moment important din joc este intervenția curajoasă a lui Faur, care plonjează în ultima instanță, în minutul 3, la pictoarele unui atacant advers.

Imediat însă, gazdele preluu inițiativa, remarcîndu-se în mod deosebit aripa dreaptă, Sasu-Melcaș. De pe această parte se înscrie primul gol al partidei.

În același minut de joc, Minerul are ocazia de a egala scorul, dar Sotir ratează din cărușă. E rândul lui Titlea de a rata o ocazie extraordinară de favorabilă.

În continuare am reținut șuturile extrem de puternice ale lui Sasu, Melcaș și Floruș, obligîndu-l pe portarul oaspeților să respingă de fiecare dată în cornot.

În ultima parte de joc al primului repriză, Sasu execută o lovitură de colț de pe partea dreaptă care este transformată de Floruș printr-un șut fulgerător în semnalul de la 20 de metri: 2-1.

La reluare, primele 20 de minute aparțin oaspeților. Ei stăpînesc terenul, dar nu reușesc să pătrundă dispozitivul de apărare al gazdelor.

În partea de duminică, comitetul cel mai slab s-a dovedit a fi apărarea imediată și în mod deosebit varianta: Sucs, Băcut II, Sereș. Mat cu seamă Sucs și Băcut II s-au dovedit a fi foarte grei, lipsiți de mobilitate.

În mod nejustificat se retrag în timpul jocului la extremitatea liniei de apărare, dîndu-și posibilitatea adversarului să se apropie foarte mult de poartă.

În mod nejustificat se retrag în timpul jocului la extremitatea liniei de apărare, dîndu-și posibilitatea adversarului să se apropie foarte mult de poartă.

În mod nejustificat se retrag în timpul jocului la extremitatea liniei de apărare, dîndu-și posibilitatea adversarului să se apropie foarte mult de poartă.

În mod nejustificat se retrag în timpul jocului la extremitatea liniei de apărare, dîndu-și posibilitatea adversarului să se apropie foarte mult de poartă.

În mod nejustificat se retrag în timpul jocului la extremitatea liniei de apărare, dîndu-și posibilitatea adversarului să se apropie foarte mult de poartă.

În mod nejustificat se retrag în timpul jocului la extremitatea liniei de apărare, dîndu-și posibilitatea adversarului să se apropie foarte mult de poartă.

În mod nejustificat se retrag în timpul jocului la extremitatea liniei de apărare, dîndu-și posibilitatea adversarului să se apropie foarte mult de poartă.

În mod nejustificat se retrag în timpul jocului la extremitatea liniei de apărare, dîndu-și posibilitatea adversarului să se apropie foarte mult de poartă.

În mod nejustificat se retrag în timpul jocului la extremitatea liniei de apărare, dîndu-și posibilitatea adversarului să se apropie foarte mult de poartă.

Handbol în 7-feminin

În pozoava stadionului „30 Decembrie”, pe terenul nou amenajat, pentru handbal în 7, s-a desfășurat duminică o foarte disputată partidă de handbal în 7 - feminin.

În această partidă de joc, s-au întâlnit într-un meci amical formațiile Școala sportivă U.C.F.S. și U.T.A.

Tinerele textilizte, în urma unei lupte foarte dure, au reușit să termine prima repriză cu un rezultat de egalitate: 2-2.

La reluare, însă, handbalistele de la Școala sportivă U.C.F.S., în general mai bune și sesizînd în același timp slăbiciunile portarului textilizt, au marcat în serie, câștigînd pînă la urmă partidă detașată cu scorul de 10-3.

Duminică s-a desfășurat la Șiria o nouă fază a concursului cultural-sportiv pe centre de comună - organizat în cinstea zilei de 23 August.

La probele sportive, respectiv fotbal și volei, au participat sportivi din localitățile Iratoș, Mizea, Secușigiu, Gașia, Mallat, Călacea și Sînpaul.

Volei, locul I și astfel dreptul de a participa în finala competiției, a fost cîștigat de echipa Șiria cu scorul de 2-0.

Fotbal, în finală s-au întâlnit formațiile Voința Mallat și Mureșul Secușigiu. Victoria a revenit formației din Mallat cu scorul de 1-0.

La probele sportive, respectiv fotbal și volei, au participat sportivi din localitățile Iratoș, Mizea, Secușigiu, Gașia, Mallat, Călacea și Sînpaul.

Volei, locul I și astfel dreptul de a participa în finala competiției, a fost cîștigat de echipa Șiria cu scorul de 2-0.

Fotbal, în finală s-au întâlnit formațiile Voința Mallat și Mureșul Secușigiu. Victoria a revenit formației din Mallat cu scorul de 1-0.

La probele sportive, respectiv fotbal și volei, au participat sportivi din localitățile Iratoș, Mizea, Secușigiu, Gașia, Mallat, Călacea și Sînpaul.

Volei, locul I și astfel dreptul de a participa în finala competiției, a fost cîștigat de echipa Șiria cu scorul de 2-0.

Fotbal, în finală s-au întâlnit formațiile Voința Mallat și Mureșul Secușigiu. Victoria a revenit formației din Mallat cu scorul de 1-0.

La probele sportive, respectiv fotbal și volei, au participat sportivi din localitățile Iratoș, Mizea, Secușigiu, Gașia, Mallat, Călacea și Sînpaul.

Volei, locul I și astfel dreptul de a participa în finala competiției, a fost cîștigat de echipa Șiria cu scorul de 2-0.

Fotbal, în finală s-au întâlnit formațiile Voința Mallat și Mureșul Secușigiu. Victoria a revenit formației din Mallat cu scorul de 1-0.

La probele sportive, respectiv fotbal și volei, au participat sportivi din localitățile Iratoș, Mizea, Secușigiu, Gașia, Mallat, Călacea și Sînpaul.

Volei, locul I și astfel dreptul de a participa în finala competiției, a fost cîștigat de echipa Șiria cu scorul de 2-0.

PENTRU VIITOR

Considerăm absolut necesar să atragem atenția conducerii tehnice a Asociației sportive U.T.A. asupra unor deficiențe care trebuie și mai pot fi înlăturate pînă duminică, prima etapă a campionatului:

reglementarea plasamentului la jucătorii din apărare;

organizarea jocului celor doi mijlocași. În partida de duminică, în ambele variante s-a jucat neeșalonat. Jocul în diagonală, practicat de regulă de cei doi mijlocași al echipei U.T.A. a dat întotdeauna un radament corespunzător și;

se impune de asemenea îmbunătățirea jocului arpel silnigi (Czako-Floruș) care la ora actuală nu dă randamentul în raport cu posibilitățile celor doi jucători.

Au jucat formațiile: U.T.A.: Faur (Coman) - Sucs (Kapaș), Băcut II (Sereș) - Sereș (Neamțu) - Kapaș, (Melcaș), Szakacs - Sasu (Selymes I). Melecaș (Sasus), Titlea, Floruș, Czako.

MINERUL: Mihalache (Szelkai), - Stancu, Coman, Dan - Mihală, Szökő - Sotir (Nisipeanu), Turcan, Cuteanu, Sura Crețnicănu.

D. NADOLU Minerul Lupeni-Semlăcana în meci amical de fotbal

Azi, cu începerea de la orele 17, pe terenul din Semlac, formația locală de fotbal Semlăcana, recent promovată în campionatul regional categoria II, întîlniște într-un meci amical de fotbal formația de primă categorie Minerul Lupeni.

Pe lângă numărul mare de goluri marcate, primul moment important din joc este intervenția curajoasă a lui Faur, care plonjează în ultima instanță, în minutul 3, la pictoarele unui atacant advers.

Imediat însă, gazdele preluu inițiativa, remarcîndu-se în mod deosebit aripa dreaptă, Sasu-Melcaș. De pe această parte se înscrie primul gol al partidei.

În același minut de joc, Minerul are ocazia de a egala scorul, dar Sotir ratează din cărușă. E rândul lui Titlea de a rata o ocazie extraordinară de favorabilă.

În continuare am reținut șuturile extrem de puternice ale lui Sasu, Melcaș și Floruș, obligîndu-l pe portarul oaspeților să respingă de fiecare dată în cornot.

În ultima parte de joc al primului repriză, Sasu execută o lovitură de colț de pe partea dreaptă care este transformată de Floruș printr-un șut fulgerător în semnalul de la 20 de metri: 2-1.

La reluare, primele 20 de minute aparțin oaspeților. Ei stăpînesc terenul, dar nu reușesc să pătrundă dispozitivul de apărare al gazdelor.

În partea de duminică, comitetul cel mai slab s-a dovedit a fi apărarea imediată și în mod deosebit varianta: Sucs, Băcut II, Sereș. Mat cu seamă Sucs și Băcut II s-au dovedit a fi foarte grei, lipsiți de mobilitate.

În mod nejustificat se retrag în timpul jocului la extremitatea liniei de apărare, dîndu-și posibilitatea adversarului să se apropie foarte mult de poartă.

„Cupa regiunii Banat” la fotbal

După o pregătire serioasă, care a durat mai multe săptămîni selecționata de fotbal a raionului Arad, a debutat cu succes duminică în „Cupa regiunii Banat”, întîlnițind la Lipova pe selecționata raionului Lipova.

Arădenii au cîștigat partidă la un scor concludent: 5-1 (3-0).

Cu toate că primul șut de oră aparține gazdelor care atacă dezlănțuit poarta apărată de Müller (cel mai bun jucător de pe teren), oaspeții reușesc să depășească această perioadă critică. Tropat, el les din propriu

teren și inițiază atacuri tot mai dese. De aci înainte, inițiativa le aparține în mod continuu, înscriind cele cinci goluri prin Roman (3) și Antal (2).

Selecționata raionului Arad, a folosit următoarea formație: Müller (Semlac), - Falkus (Dorobanți), Arco (Dorobanți), Ardelean (Semlac), - Guileț (Semlac), Păcurar (Șiria) - Untorwegen (Aluniș), Antal (Dorobanți), Antmann (Dorobanți), Zernio (Semlac), Roman (Semlac).

TOTALIZIND 168 puncte, asociația sportivă U.T.A. a cîștigat cupa și ediția din acest an a competiției „Cupa textiliztelor”. Pe locurile următoare s-au clasat Ardeanca cu 160 puncte și Teba cu 115 puncte.

Această competiție își atingea și mai mult scopul dacă la startul ei s-ar fi prezentat și concurența de la Tricul roșu și Fabrica de confecții. După cum se vede însă aceste asociații au manifestat o condamnabilă nepăsare și dezinteres față de această întrecere de masă rezervată tinerilor fete. Ar fi bine dacă Consiliul raional U.C.F.S. ar analiza motivele lipsei de la întrecere ale celor două asociații și ar lua măsuri în consecință.

Iată rezultatele tehnice înregistrate:

„Cupa regiunii Banat” la fotbal

Intrecerea dintre două selecționate raionale

După o pregătire serioasă, care a durat mai multe săptămîni selecționata de fotbal a raionului Arad, a debutat cu succes duminică în „Cupa regiunii Banat”, întîlnițind la Lipova pe selecționata raionului Lipova.

TIMPUL PROBABIL

Azi 16 august 1961 vremea nestabilă cu cerul variabil, local vor cădea averse sub formă de ploare însoțite de descărcări electrice. Temperatura aerului staționară ziua atinge valori între 22 și 27 grade, iar noaptea între 11 și 17 grade. Vîntul va sufla potrivit cu intensificările locale din sectorul vest și nord vest.

SENIOARE:

100 m PLAT: 1. Eugenia Orolanu (UTA); 2. Elena Boaru (Ardeanca); 3. Elena HotĂran

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Ileana Bardi (Teba); 2. Edita Barabas (UTA); 3. Iudita Kleinpeter (UTA).

JUNIOARE:

400 m PLAT: 1. Ellsabeta Nețezolu (Teba); 2. Elena Groza (UTA); 3. Geța Aga (Ardeanca).

JUNIOARE:

GREUTATE: 1. Cornelia Țîra (Teba); 2. Lucia Moț (Ardeanca); 3. Lucia Crăciun (UTA).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Maria Wenner (UTA); 2. Cornelia Țîra (Teba); 3. Aurelia Marinescu (UTA).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Maria Pletraru (Teba); 2. Maria Wenner (UTA); 3. Cornelia Țîra (Teba).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Ileana Bardi (Teba); 2. Edita Barabas (UTA); 3. Iudita Kleinpeter (UTA).

JUNIOARE:

400 m PLAT: 1. Ellsabeta Nețezolu (Teba); 2. Elena Groza (UTA); 3. Geța Aga (Ardeanca).

JUNIOARE:

GREUTATE: 1. Cornelia Țîra (Teba); 2. Lucia Moț (Ardeanca); 3. Lucia Crăciun (UTA).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Maria Wenner (UTA); 2. Cornelia Țîra (Teba); 3. Aurelia Marinescu (UTA).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Maria Pletraru (Teba); 2. Maria Wenner (UTA); 3. Cornelia Țîra (Teba).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Eugenia Orolanu (UTA); 2. Elena Boaru (Ardeanca); 3. Elena HotĂran

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Ileana Bardi (Teba); 2. Edita Barabas (UTA); 3. Iudita Kleinpeter (UTA).

JUNIOARE:

400 m PLAT: 1. Ellsabeta Nețezolu (Teba); 2. Elena Groza (UTA); 3. Geța Aga (Ardeanca).

JUNIOARE:

GREUTATE: 1. Cornelia Țîra (Teba); 2. Lucia Moț (Ardeanca); 3. Lucia Crăciun (UTA).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Maria Wenner (UTA); 2. Cornelia Țîra (Teba); 3. Aurelia Marinescu (UTA).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Maria Pletraru (Teba); 2. Maria Wenner (UTA); 3. Cornelia Țîra (Teba).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Eugenia Orolanu (UTA); 2. Elena Boaru (Ardeanca); 3. Elena HotĂran

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Ileana Bardi (Teba); 2. Edita Barabas (UTA); 3. Iudita Kleinpeter (UTA).

JUNIOARE:

400 m PLAT: 1. Ellsabeta Nețezolu (Teba); 2. Elena Groza (UTA); 3. Geța Aga (Ardeanca).

JUNIOARE:

GREUTATE: 1. Cornelia Țîra (Teba); 2. Lucia Moț (Ardeanca); 3. Lucia Crăciun (UTA).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Maria Wenner (UTA); 2. Cornelia Țîra (Teba); 3. Aurelia Marinescu (UTA).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Maria Pletraru (Teba); 2. Maria Wenner (UTA); 3. Cornelia Țîra (Teba).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Eugenia Orolanu (UTA); 2. Elena Boaru (Ardeanca); 3. Elena HotĂran

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Ileana Bardi (Teba); 2. Edita Barabas (UTA); 3. Iudita Kleinpeter (UTA).

JUNIOARE:

400 m PLAT: 1. Ellsabeta Nețezolu (Teba); 2. Elena Groza (UTA); 3. Geța Aga (Ardeanca).

JUNIOARE:

GREUTATE: 1. Cornelia Țîra (Teba); 2. Lucia Moț (Ardeanca); 3. Lucia Crăciun (UTA).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Maria Wenner (UTA); 2. Cornelia Țîra (Teba); 3. Aurelia Marinescu (UTA).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Maria Pletraru (Teba); 2. Maria Wenner (UTA); 3. Cornelia Țîra (Teba).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Eugenia Orolanu (UTA); 2. Elena Boaru (Ardeanca); 3. Elena HotĂran

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Ileana Bardi (Teba); 2. Edita Barabas (UTA); 3. Iudita Kleinpeter (UTA).

JUNIOARE:

400 m PLAT: 1. Ellsabeta Nețezolu (Teba); 2. Elena Groza (UTA); 3. Geța Aga (Ardeanca).

JUNIOARE:

GREUTATE: 1. Cornelia Țîra (Teba); 2. Lucia Moț (Ardeanca); 3. Lucia Crăciun (UTA).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Maria Wenner (UTA); 2. Cornelia Țîra (Teba); 3. Aurelia Marinescu (UTA).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Maria Pletraru (Teba); 2. Maria Wenner (UTA); 3. Cornelia Țîra (Teba).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Eugenia Orolanu (UTA); 2. Elena Boaru (Ardeanca); 3. Elena HotĂran

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Ileana Bardi (Teba); 2. Edita Barabas (UTA); 3. Iudita Kleinpeter (UTA).

JUNIOARE:

400 m PLAT: 1. Ellsabeta Nețezolu (Teba); 2. Elena Groza (UTA); 3. Geța Aga (Ardeanca).

JUNIOARE:

GREUTATE: 1. Cornelia Țîra (Teba); 2. Lucia Moț (Ardeanca); 3. Lucia Crăciun (UTA).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Maria Wenner (UTA); 2. Cornelia Țîra (Teba); 3. Aurelia Marinescu (UTA).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Maria Pletraru (Teba); 2. Maria Wenner (UTA); 3. Cornelia Țîra (Teba).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Eugenia Orolanu (UTA); 2. Elena Boaru (Ardeanca); 3. Elena HotĂran

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Ileana Bardi (Teba); 2. Edita Barabas (UTA); 3. Iudita Kleinpeter (UTA).

JUNIOARE:

400 m PLAT: 1. Ellsabeta Nețezolu (Teba); 2. Elena Groza (UTA); 3. Geța Aga (Ardeanca).

JUNIOARE:

GREUTATE: 1. Cornelia Țîra (Teba); 2. Lucia Moț (Ardeanca); 3. Lucia Crăciun (UTA).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Maria Wenner (UTA); 2. Cornelia Țîra (Teba); 3. Aurelia Marinescu (UTA).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Maria Pletraru (Teba); 2. Maria Wenner (UTA); 3. Cornelia Țîra (Teba).

JUNIOARE:

100 m PLAT: 1. Eugenia Orolanu (UTA); 2. Elena Boaru (Ardeanca); 3. Elena

Pentru ocrotirea mamei și copilului

În anii puterii populare rețeaua pentru ocrotirea mamei și copilului s-a dezvoltat simțitor. Dacă în 1948 exista un singur staționar de circumscripție pentru copii...

Un nou avans bănesc

Prădina la baza de recepție 16,5 vagoane de grâu contractate cu statul, 5000 kg mac și vârfelind și alte produse agricole și animale...



De curând rețeaua comercială din orașul nostru s-a îmbogățit cu o nouă unitate. Astfel, pe bu. Republicii s-a deschis magazinul „Orizont” specializat pentru articole foto...

Succese ale Casei raionale C.E.C.

Lucrătorii de la Casa raională C.E.C. au muncit cu însufletire în ultima vreme. Eforturile lor, sprințul permanent acordat de către organizația de bază...

Republica Populară Democrată Coreeană la a 16-a aniversare a eliberării sale

Cu 16 ani în urmă, la 15 august 1945, eroica armată sovietică, învingând forțele armate japoneze în Extremul orient, a eliberat Coreea...

primul plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale (1957-1961) a fost îndeplinit cu mult înaltă de termen. Mari succese s-au obținut mai ales în dezvoltarea industriei grele...

ale republicii. Din anul 1961 R.P.D. Coreeană a trecut la realizarea planului de 7 ani (1961-1967) care va ridica și mai mult nivelul material și cultural al poporului...

Citadelă a industriei chimice

Sub regimul democrat-popular, în R.P.D. Coreeană s-au deschis perspective largi de dezvoltare a unei puternice industrie chimice naționale. O importantă sursă de materii prime pentru această industrie...

la Hamhin, din provincia Hamghenul de sud. Această întreprindere modernă constituie o adevărată citadelă a industriei chimice a R.P.D. Coreene...

Cadre tehnice pregătite la uzină

În cadrul îndeplinirii primului an al septenaliului, în toate întreprinderile industriale din R.P.D. Coreeană s-a început intens pregătirea de cadre tehnice...

O nouă unitate automatizată

În anul regimului colonial japonez, în minele de la Suncen, din provincia Phenianul de sud nu exista decât deosebit de grea...

condiții a întregii secții cu o producție anuală de 25.000 tone. Paralel cu automatizarea proceselor de producție a crescut și nivelul calitativ al muncii...



Prin muncă însuflețită

În luna care a trecut, muncitorii secției dantele de la IOIL „Progresul” au cules roade bogate în întrecerea socialistă. Planul producției globale a fost îndeplinit în proporție de 103 la sută...

Inginerul și matritșerul

Un șef și un matritșer au fost tot șeful de secție și matritșerul Uile. Acum, printr-o simplă operațiune de ambulare se realizează toată lucrarea...

De la fabrica „Teba”

POSTUL CORESPONDENȚILOR VOLUNTARI NE INFORMEAZĂ

Întreprinderea „Teba” - câștigătoare a primei etape. Încă de la începutul anului, cele două mari întreprinderi textile din orașul Arad - „Teba” și „30 Decembrie” - au pornit într-o însuflețită întrecere...

Prețul cerut Angliei pentru aderarea la „Piața comună”

Anglia, având în vedere criza prin care trece economia țării. Maudling, ministrul Comerțului, a declarat că Anglia trebuie să adere cu orice preț la Piața comună...

Comentariul

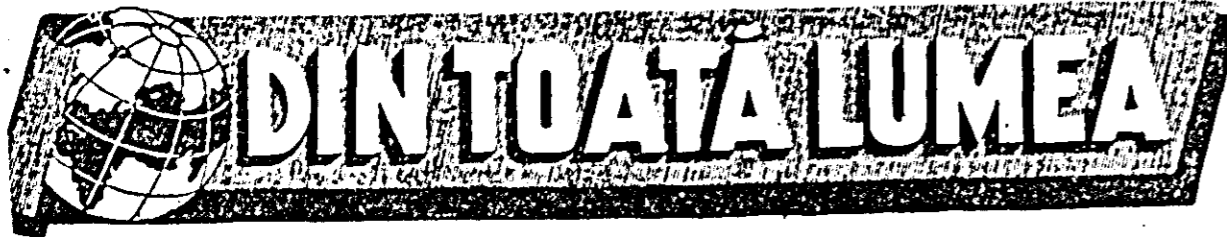
„Organul executiv al asociației” va fi purtătorul de cuvânt în negocierile cu țările țării. Comunicată, a spus el în încheiere, va negocia acordurile cu țările țării ca un singur întreg...

„Piața comună”

S.U.A. consideră prin urmare Anglia veriga principală a ajutorului cărui sprijin să atragă în sfera dominației lor economice și politice întregul lanț de țări europene și unele țări africane...

Dornici a se prezenta bine la concurs

Recent a început la București concursul de mostre organizat de A.L.B.C. cu participarea tuturor...



Pentru apărarea cauzei păcii, împotriva uneltirilor militaristilor vest-germani

Hotărârea Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane

BERLIN 13 (Agerpres). — ADN transmite: Consiliul de Miniștri al Republicii Democratice Germane a adoptat următoarea hotărâre:

Pe baza Declarației Țărilor participante la Tratatul de la Varșovia și a hotărârii Camerei Populare, Consiliul de Miniștri al Republicii Democratice Germane decide:

Interesele menținerii păcii cer să se pună capăt uneltirilor revanșardilor și militaristilor vest-germani și prin încheierea Tratatului de pace cu Germania să se deschidă calea spre menținerea păcii și renășterea Germaniei ca stat iubitor de pace, antimperturist, neutru și independent în vederea guvernării de către poporul mondial nu s-a terminat încă echivalența cu pretenția de a da frâu liber provocărilor militariste și măsurilor de război civil. Această politică imperialistă, care se duce sub masca anticomunismului, este o continuare a felurilor agresive ale imperialismului fascist german din timpul celui de-al treilea Reich. Din înfrângerea Germaniei hitleriste în al doilea război mondial guvernul de la Bonn a tras concluzia că trebuie să încerce încă o dată politica de la capătul monopolist german și a generalilor săi hitleristi prin renunțarea la o politică de stat națională germană și prin transformarea Germaniei occidentale într-un stat membru al NATO, într-un stat satelit al SUA.

Această nouă amenințare la adresa poporului german și a populațiilor europene din partea militarismului german putea să se transforme într-un pericol serios pentru că în Republica Federală vest-germană și în orașul de frontieră Berlinul occidental prevederile de bază ale acordurilor de la Potsdam referitoare la distrugerea militarismului și nazismului au fost încălcate continuu.

În Germania occidentală s-a intensificat politica revanșardă cu pretenții teritoriale din ce în ce mai mari față de Republica Democrată Germană și față de statele vecine cu Germania, politică care este în strânsă legătură cu

inarmarea accelerată și înzestrarea cu armament atomic a Bundeswehrului vest-german. Guvernul Adenauer pregătește în mod sistematic un război civil împotriva Republicii Democratice Germane. Cetățenii Republicii Democratice Germane care vizitează Germania occidentală sînt tot mai mult expuși persecuțiilor teroriste. Organizațiile de spionaj vest-germane și vest-berlineze ademenesc sistematic cetățenii din Republica Democrată Germană și organizează un adevărat tirg de oameni.

După cum rezultă din documentele oficiale guvernamentale și din declarația-program a conducerii partidului UCD—UCS această politică agresivă și activitatea de spionaj urmărește înglobarea întregii Germanii în blocul militar occidental NATO și extinderea dominației militariste din Republica Federală și asupra Republicii Democratice Germane. Prin tot felul de manevre înșelătoare, ca de pildă „alegeri libere”, militaristii vest-germani vor mai întâi să-și extindă baza militară pînă la Oder pentru ca apoi să înceapă un război de mari proporții. Revanșardii și militaristii vest-germani abuzează de politica de pace în problema germană promovată de U.R.S.S. și Țările participante la Tratatul de la Varșovia pentru ca printr-o propagandă deșănțată ostilă, prin ademenirea oamenilor la acțiunile diversioniste să aducă prejudicii nu numai R.D. Germane, ci și altor state ale lagărului socialist.

Ținînd seama de toate acestea, Consiliul de Miniștri al Republicii Democratice Germane, în conformitate cu hotărârile Comitetului Politic Consultativ al Țărilor participante la Tratatul de la Varșovia, hotărâște să adopte următoarele măsuri pentru asigurarea păcii în Europa, pentru apărarea Republicii Democratice Germane și în interesul securității statelor lagărului socialist:

Pentru împiedicarea activității ostile a forțelor revanșarde și militariste din Germania occidentală și Berlinul occidental se introduce la granițele Republicii Democratice Germane, inclusiv la granița cu secțiile occidentale

ale Marelui Berlin, controlul care se exercită de obicei la granițele oricărui stat suveran. La granițele Berlinului occidental trebuie să se asigure o pază de nădejde și un control eficient pentru a închiide calea activității subversive. Cetățenii Republicii Democratice Germane pot trece aceste granițe numai cu aprobare specială. Atît timp cît Berlinul occidental nu este transformat într-un oraș liber, neutru și demilitarizat, cetățenii capitalei R.D. Germane au nevoie pentru trecerea granițelor spre Berlinul occidental de o aprobare specială. Cetățenii pașnici din Berlinul occidental pot vizita capitala Republicii Democratice Germane (Berlinul democrat) pe baza prezentării buletinului de identitate din Berlinul occidental. Politicienilor revanșardii și agenților militarismului vest-german li este interzis intrarea pe teritoriul capitalei R.D.G. (Berlinul democrat). În ceea ce privește vizitarea Berlinului democrat de către cetățenii Republicii Federale Germane continuă să rămână în vigoare dispozițiile de control de pînă acum. Aceste dispoziții nu se referă la vizitele cetățenilor altor state în capitala Republicii Democratice Germane.

Pentru călătoriile cetățenilor Berlinului occidental în strălănite pe căile de comunicație ale Republicii Democratice Germane rămîn valabile în continuare dispozițiile de pînă acum.

Această hotărîre nu modifică de loc dispozițiile de pînă acum în ce privește comunicațiile de tranzit prin R.D. Germană între Berlinul occidental și Germania occidentală.

Ministrul Afacerilor Interne, Ministrul Transporturilor și primul general al Marelui Berlin sînt însărcinați să ia măsurile necesare pentru aducerea la îndeplinire a acestei hotărîri.

Această hotărîre cu privire la măsurile de asigurare a păcii, de apărare a Republicii Democratice Germane, în special a capitalei ei, Berlin, și de asigurare a securității celorlalte state socialiste, rămîne în vigoare până la încheierea Tratatului de pace cu Germania. Berlin, 12 august 1961.

Călduroasa primire făcută lui A.I. Mikoian în capitala Japoniei

TOKIO 14 (Agerpres). — TASS transmite:

La 14 august, cu prilejul deschiderii la 15 august a expoziției comerciale și industriale sovietice, de reprezentanți de seamă ai partidelor politice, conducători al Consiliului General al Sindicatelor din Japonia și al altor uniuni sindicale, reprezentanți de seamă al vîștilor publice, reprezentanți al cercurilor de afaceri, șefi și membri ai ambasadelor și legațiilor unei serii de țări, de ziaristi japonezi și străini.

În cuvîntarea rostită pe aeroport, A. I. Mikoian a subliniat că guvernul sovietic se pronunță pentru cea mai largă dezvoltare a legăturilor dintre popoarele tuturor țărilor, pentru contacte și întîlniri ale oamenilor de stat, precum și ale reprezentanților cercurilor de afaceri și al cercurilor vîștilor publice.

După cum au recunoscut în unanimitate corespondenții japonezi și străini, în capitala Japoniei nu s-a făcut încă nîmăru o primire atît de ospitalieră și cordială ca cea făcută la 14 august lui A. I. Mikoian.

tru organizarea primirii lui A. I. Mikoian și pentru sprijinirea Expoziției comerciale și industriale sovietice, de reprezentanți de seamă ai partidelor politice, conducători al Consiliului General al Sindicatelor din Japonia și al altor uniuni sindicale, reprezentanți de seamă al vîștilor publice, reprezentanți al cercurilor de afaceri, șefi și membri ai ambasadelor și legațiilor unei serii de țări, de ziaristi japonezi și străini.

În cuvîntarea rostită pe aeroport, A. I. Mikoian a subliniat că guvernul sovietic se pronunță pentru cea mai largă dezvoltare a legăturilor dintre popoarele tuturor țărilor, pentru contacte și întîlniri ale oamenilor de stat, precum și ale reprezentanților cercurilor de afaceri și al cercurilor vîștilor publice.

După cum au recunoscut în unanimitate corespondenții japonezi și străini, în capitala Japoniei nu s-a făcut încă nîmăru o primire atît de ospitalieră și cordială ca cea făcută la 14 august lui A. I. Mikoian.

Tovarășului Kim Ir Sen, PREȘEDINTELE COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI MUNCII DIN COREEA ȘI PR. PREȘEDINTELE CABINETULUI DE MINIȘTRI AL REPUBLICII POPULARE DEMOCRATE COREENE

Tovarășului Țoi Eu Ghen, PREȘEDINTELE PREZIDIULUI ADUNĂRII POPULARE SUPREME A REPUBLICII POPULARE DEMOCRATE COREENE

Cu prilejul celei de-a 16-a aniversări a eliberării Coreei, în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, al Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, al Consiliului de Miniștri și al Intregului popor român vă transmitem din partea noastră și în interesul cauzei întăririi continuă a marilor legături de prietenie și colaborare între poporul nostru și poporul coreean și în ridicarea nivelului său de trai.

În anul care a trecut de la eliberarea sa, poporul coreean a obținut, sub conducerea Partidului Muncii din Coreea, importante succese în dezvoltarea economică și culturală și în ridicarea nivelului său de trai.

Popoarele romine și coreean dezvoltă cu succes relații de prietenie și colaborare tovarășească, a căror temelie o constituie noile principii ale naționalismului socialist. Ne primim convingerea că aceste relații se vor adînci an de an datorită folosului ambelor noastre țări și în interesul cauzei întăririi continuă a marilor legături de prietenie și colaborare între poporul nostru și poporul coreean și în ridicarea nivelului său de trai.

În anul care a trecut de la eliberarea sa, poporul coreean a obținut, sub conducerea Partidului Muncii din Coreea, importante succese în dezvoltarea economică și culturală și în ridicarea nivelului său de trai.

Popoarele romine și coreean dezvoltă cu succes relații de prietenie și colaborare tovarășească, a căror temelie o constituie noile principii ale naționalismului socialist. Ne primim convingerea că aceste relații se vor adînci an de an datorită folosului ambelor noastre țări și în interesul cauzei întăririi continuă a marilor legături de prietenie și colaborare între poporul nostru și poporul coreean și în ridicarea nivelului său de trai.

CONSFAȚUIREA PRIMILOR SECRETARI AI COMITETELOR REGIONALE ALE P. C. DIN UKRAINA

La 14 august N. S. Hrușciov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a participat la constătuirea primilor secretari ai comitetelor regionale ale Partidului Comunist din Ucraina, care s-a deschis la Kiev.

La 14 august N. S. Hrușciov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a participat la constătuirea primilor secretari ai comitetelor regionale ale Partidului Comunist din Ucraina, care s-a deschis la Kiev.

La constătuire a fost examinată problema mersului lucrărilor agricole în R.S.S. Ucraineană.

N. S. Hrușciov a relevat în cuvîntarea sa că specialiștii din agricultură, din zootehnie și din muncitorii de la sovozhurile din Ucraina au muncit bine și au obținut o recoltă îmbelșugată.

LUCRARILE CONFERINTEI PENTRU ÎNCETAREA EXPERIMENTELOR CU ARMA NUCLEARĂ

La 14 august a avut loc la Geneva cea de-a 33-a sesiune a conferinței celor trei puteri în problema încetării experimentelor cu arma nucleară. Sesiunea a fost prezidată de reprezentantul Angliei, M. Wright.

Seful delegației sovietice, S. K. Tarapkin, a dat citire notelor adresate la 9 august 1961 de guvernul sovietic guvernului S.U.A. în problema încetării experimentelor cu arma nucleară, pentru a fi inclusă în protocolul conferinței.

Proiect al unui satelit staționar al Pămîntului

MOSCOVA 14 (Agerpres) — TASS transmite:

Ziarul „Meskovskaya Pravda” a publicat un articol semnat de Ari Sternfeld, laureat al Premiului Internațional de stimulare pentru astronauțică în care expune proiectul de realizare a unui satelit staționar al Pămîntului. După părerea lui Sternfeld, acest satelit, deplasîndu-se în raport cu stelele, trebuie să fie fix față de un observator de pe Pămînt. Pentru aceasta este necesar ca satelitul să înconjoare Pămîntul cu precizie în 24 de ore.

Satelitul artificial staționar trebuie să fie plasat pe o orbită circulară în planul ecuatorului la o altitudine de 35.800 km. Acolo trebuie să se imprimă o viteză de 3,08 km/sec. În dreapta strict orizontală, în direcția estică. Tecmal în aceste condiții, explică autorul proiectului, satelitul va înconjura pămîntul în 24 de ore și, în felul acesta, îl va însoți în mișcarea lui durmă în jurul axei.

PEKIN. La invitația președintelui R. P. Chineze, Liu Șuei la 14 august a sosit la Pekin Kwame Nkrumah, președintele și primul ministru al Republicii Ghana.

PEKIN. La invitația președintelui R. P. Chineze, Liu Șuei la 14 august a sosit la Pekin Kwame Nkrumah, președintele și primul ministru al Republicii Ghana.

LIMA. Poliția peruviană a arestat recent pe Labarthe, cretar general al Federației decatorilor din Peru cu scop de a împiedica convocarea Congresului judecătorilor care încează să ia în discuție o serie de probleme juridice fundamentale, printre care problemele concesiunilor acordate monopolurilor străine, alegerilor, legislației subversive și reformei agrare.

BERLIN. În legătură cu arestatul recent pe Labarthe, cretar general al Federației decatorilor din Peru cu scop de a împiedica convocarea Congresului judecătorilor care încează să ia în discuție o serie de probleme juridice fundamentale, printre care problemele concesiunilor acordate monopolurilor străine, alegerilor, legislației subversive și reformei agrare.

BERLIN. În legătură cu arestatul recent pe Labarthe, cretar general al Federației decatorilor din Peru cu scop de a împiedica convocarea Congresului judecătorilor care încează să ia în discuție o serie de probleme juridice fundamentale, printre care problemele concesiunilor acordate monopolurilor străine, alegerilor, legislației subversive și reformei agrare.

Colonialiștii portughezi sînt neputincioși să înăbușe lupta de eliberare națională în Angola

PARIS 14 (Agerpres). — Colonialiștii portughezi înarmați pînă în dinți sînt neputincioși să înăbușe lupta de eliberare națională care se întinde de la de zi în nordul Angolei.

După cum transmite corespondentul din Lisabona al agenției France Presse reluînd știrile parvenite din Luanda, în nordul Angolei există trei mari zone în care insurgenții angolezi, desfrunzind operațiuni militare și anume prima — la Sierra de Canda, în apropiere de Sao Salvador do Congo, cea de-a doua — la Sierra Macuba, situată la nord de Sango și de

Carmona „capitula plantațiilor de cafea” și a treia — în apropiere de Luanda, în regiunea Pedra Verde, unde după cum se presupune se află stăutul major al insurgenților angolezi.

Puternice forțe ale armatei colonialiste portugheze au întreprins o ofensivă în regiunea Sierra de Canda împotriva detașamentelor de insurgenți angolezi care și-au întărit pozițiile în această regiune. Garnizoanele unităților portugheze situate în centrele populate Huambo și Sansapombo abia au izbucnit să facă față unui atac din partea patrioților angolezi.

NAIROBI. La 14 august a fost eliberat conducătorul național Kenyeli Kenyoni din închisoare pentru libertatea Africii, Kenya.

Problema Berlinului occidental POATE FI SOLUȚIONATĂ FĂRĂ RĂZBOI

Ziarele engleze se pronunță pentru tratative

LONDRA 14 (Agerpres). — Ziarele engleze de duminică se pronunță pentru tratative în problema Berlinului occidental.

„News of the World” scrie într-un editorial că problema Berlinului occidental poate fi soluționată fără război. Uniunea Sovietică nu vrea război, arată ziarul. Noi nu vrem război, și nici altcineva nu îl vrea. „News of the World” cere puterilor occidentale să ia cel mai din timp măsuri, pentru a slăbi încordarea provocată de problema Berlinului occidental.

Influentul ziar „The Observer” cheamă și mai insistenț la tratative. „Declarațiile oficiale oficiale, scrie ziarul, cuprînd încă multe elemente de nesinceritate ceea ce nu aduce nici un folos și nu face decât să inducă în eroare popoarele occidentale. De exemplu, lordulul Home îi place să repete că „nu putem duce

tratative în condițiile domniului Hrușciov”. Intrucît însă nici un ministru englez sau alt ministru occidental nu a explicat de ce ar fi inacceptabile aceste condiții — or, în principiu, ele sînt foarte rezonabile ca bază pentru tratative — și intrucît puterile occidentale nu au prezentat propunerii proprii, aceste cuvînt sînt absurde.”

MASURILE R.D. GERMANE APROBATE DE OPINIA PUBLICĂ DEMOCRATĂ DIN FRANȚA

Măsurile de control introduse de guvernul Republicii Democratice Germane la granițele R.D.G. inclusiv granița cu secțiile occidentale ale Marelui Berlin, în scopul încetării activității subversive a forțelor revanșarde și militariste din Germania occidentală și din Berlinul occidental împotriva Țărilor lagărului socialist au fost aprobate intrucîtul de opinie publică democratică din Franța.

Poporul francez so solidarizează cu toate forțele iubitoare de pace din Germania al căror roazom este Republica Democrată Germană, țînd seama că numai un tratat de pace cu Germania prin transformarea Berlinului occidental într-un oraș liber, neutru și demilitarizat va lichida primejdia care pomeste din partea militarismului vest-german.

Debitanții care vînd zăre sînt parca barometre și înregistrați ai opiniei publice. Ei sînt doar primii care cînoșc realitatea vie, nemifioctă a cîltorilor la sfocare eveniment nou.

— Ce spun oamenii despre Hotărîrea guvernului R. D. Germane? — I-am întrebă de debutantul Ervin Muller.

— Nouă, berlinezii, ne place să meditam cum trebuie, să cumpărăm toate, mai ales atunci cînd se lasă hotărîri atît de importante și de răspundere, a răspuns el. — Pot spune însă că cel care cumpără astăzi zăre exclamă: „În sfîrșit!” „O hotărîre justă!”

Am auzit aceeași părere și pe santierul de construcții de pe Stalin-Allee, întrînd în vorbă cu lăcătușii și sudorii care lucrau acolo.

— Vedeți, lucrăm și duminică, a spus lăcătușul Dieter Muxik. — Construim multe case

Ciocniri și atacuri înarmate în Rhodesia de nord

De o săptămînă în Rhodesia de nord au loc acțiuni de masă ale africanilor, ciocniri și atacuri armate, transmise corespondentului din Lusaka al agenției France Presse.

Drumurile din Rhodesia de nord sînt blocate de obstacolele ridicate de către africani. Numeroase poduri au fost aruncate în aer. Magazinelor sînt închise. Africanii din Rhodesia de nord constituie detașamente de par-

tizani armați care organizează atacuri împotriva colonialiștilor englezi. În regiunea Chinsali a vlocano engleze au aruncat bombe cu gaze lacrimogene asupra unui detașament de par-tizani africani.

În momentul de față în Rhodesia de nord sînt transportate subunități militare și unități de poliție suplimentare cărora li s-a încredințat misiunea „de a face ordine în țară”.

O hotărîre justă! — spun berlinezii

ne este lehamite de aceste lepădături. Sîntem sătui pînă peste cap. Este, așadar, mai bine ca pînă la încheierea tratatului de pace să cerem încă un permis decît să vedem în sfecare zi cum ne pricînesc pagube niște indivizi suspecti...

Fritz Hofmann a făcut o scurtă pauză, iar apoi, dînd din mîna în direcția Berlinului occidental, a adăugat cu un suris caustic:

Corespondență din Berlin, publicată în ziarul „Pravda”

— Imi inchipui cum se lamentează cei de dincolo de poarta Brandenburgului Guvernului nostru a luat o hotărîre justă. Este judecătoasă propunerea aliaților din Tratatul de la Varșovia, și dacă acolo, în Occident, se face zăre, aceasta înseamnă că măsurile noastre au nimerit drept la țintă!

Poarta Brandenburgului... Hoțărîți dîntre două lumi. Numeroși curioși s-au adunat dincolo, urmînd poliția populară care întinde o sîrmă pe stîlpi de-a lungul graniței. Tot act umbria de colo pînă colo, făcînd nîcnețat aparatele de fotografat și de filmat, corespondenții vest-berlinezi ahtăți

după senzațional. Ei așteaptă ceva.

Dar la poarta Brandenburgului domnește liniștea. De bună seamă, este și mai dens ca de obicei fluxul de automobile care se îndreaptă din Berlinul occidental în Berlinul democrat. Controlul pașapoartelor, al actelor de identitate durează puțin. Funcționarii poliției populare, cunoscuți prin corectitudi-

borți din avion pe aerodromul american Tempelhof, Brandt a început să improviză cu noroi R. D. Germană și celelalte țări socialiste. Direct de pe aerodrom Brandt s-a îndreptat spre sediile comandamentelor trupelor de ocupație ale puterilor occidentale din Berlinul occidental.

De dîmineață pînă seara tirzlu a continuat agitația în „orașul de frontieră”. Mai întîi Senatul vest-berlinez s-a intrucît într-o sesiune extraordinară. După ședință s-a declarat: „Senatul așteaptă ca S.U.A. și celelalte puteri occidentale să întreprindă demersuri energice pe lângă guvernul U.R.S.S.”

Seara, întrecînd orice măsură, Brandt a cerut „anularea” măsurilor înștiptute de autoritățile R. D. Germane. Iar în fața porții Brandenburgului s-au adunat huițganți. Au fost aduse zeci de autocamioane cu poliștiști din R. F. Germană. Adu-nașii în jurul clădirii Reichstagului, huițganți fascizanți au urlat, au scandat lozinci revanșarde.

N-au decît să turbeze de furie dușmanii reglementării pașnică cu Germania și al lichidării situației anormale din Berlinul occidental. Hotărîrea guvernului R. D. Germane cu privire la o pază de nădejde și un control eficient la frontierele și dintr-o secție a devenit mai actuală, a fost dictată de viața însăși. Ea urmărește să întărească și purificarea atmosferei în inima Germaniei, de-a parca pericolulul focar „războiului rece” care mocolește acolo. Iată de ce hotărîrea este salutară de toți cei care sași în înădăturarea situației normale din Berlinul occidental de cel care năzuiește la o practică și la securitate în Germania și pe întregul continent european.

Ernst Brandt, predecesorul lui Willy Brandt în funcția de prim-ministru al Berlinului occidental, spus cîndva că Berlinul este o țară în mîner cu care se poate deschide ușa spre „sărit”. Timp de cîțiva ani, mulțorii Berlinului occidental, Bonn-ul sau a cădat, cu ajutorul puterilor occidentale, și speroace pentru a păstrarea Berlinului democrat, au avut de-a buzia într-o casă de acum li s-a dat peste mîni. Poarta Brandenburgului larg deschisă pentru cetățenii pașnici ai Berlinului occidental, iar de acum înainte ea va ferecată cu un locați înădăturare de nădejde pentru epurarea imperialiștilor din „orașul de frontieră”.

V. KUZNETSOV